

---

## **Kit de commande à distance sans fil**

---

MODÈLES:

**BRC4C65**

**BRC4C66**

Nous vous remercions d'avoir acheté ce climatiseur Daikin.

Lisez attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser le climatiseur.

Il vous expliquera comment utiliser correctement l'unité et vous aidera en cas de panne.

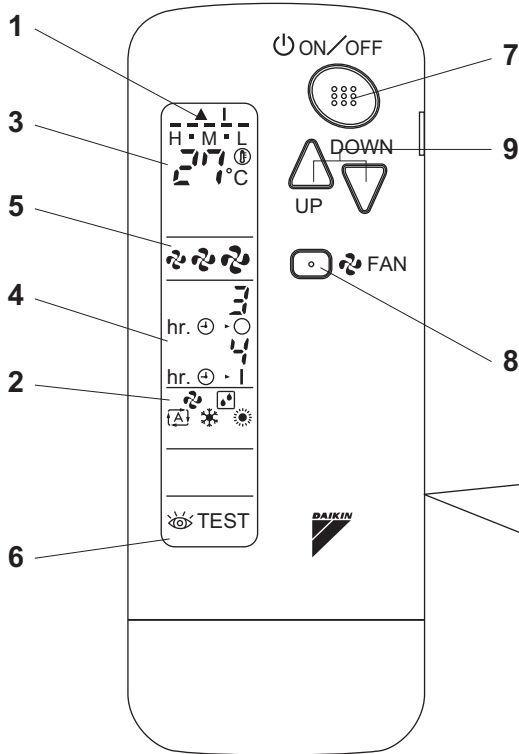
Après avoir lu le manuel, rangez-le en vue d'une utilisation ultérieure.

## **AVANT TOUTE UTILISATION**

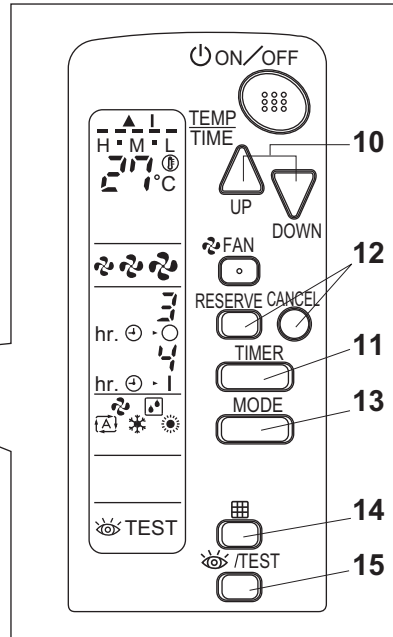
Ce manuel d'utilisation comprend exclusivement des instructions relatives à l'utilisation de la commande à distance sans fil.

Lisez également le manuel d'utilisation joint à l'unité intérieure et à l'unité extérieure pour utiliser le système et l'entretenir en toute sécurité.

# 1-1

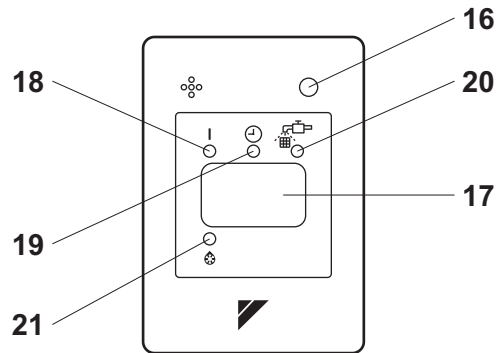
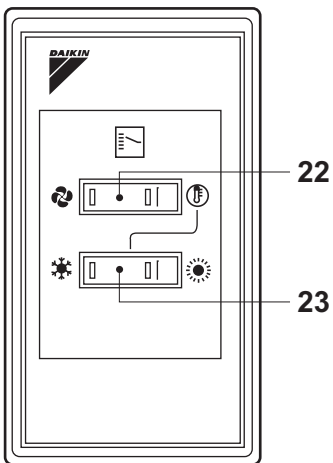


# 1-2



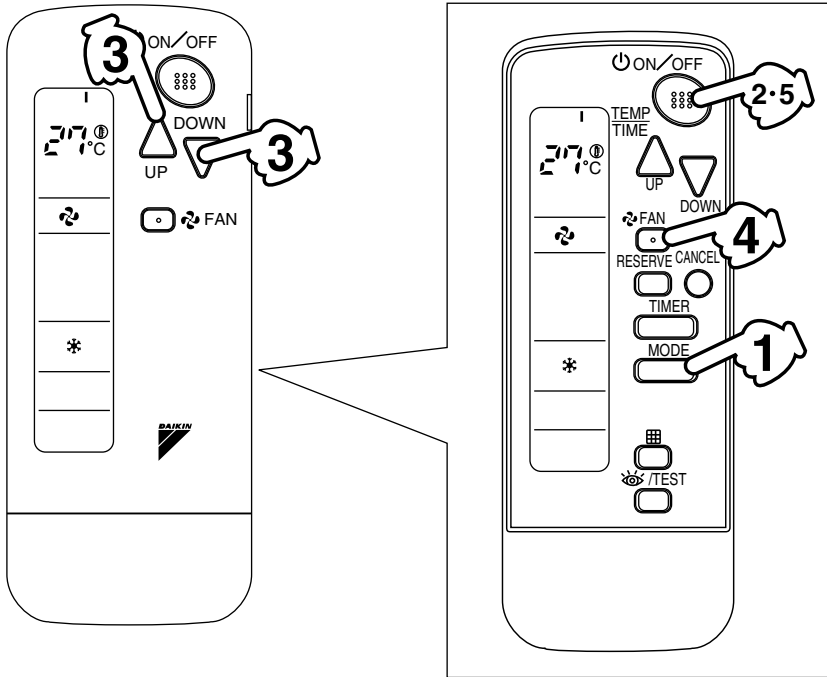
1

## COMMUTATEUR DE COMMANDE À DISTANCE FROID/CHAUD

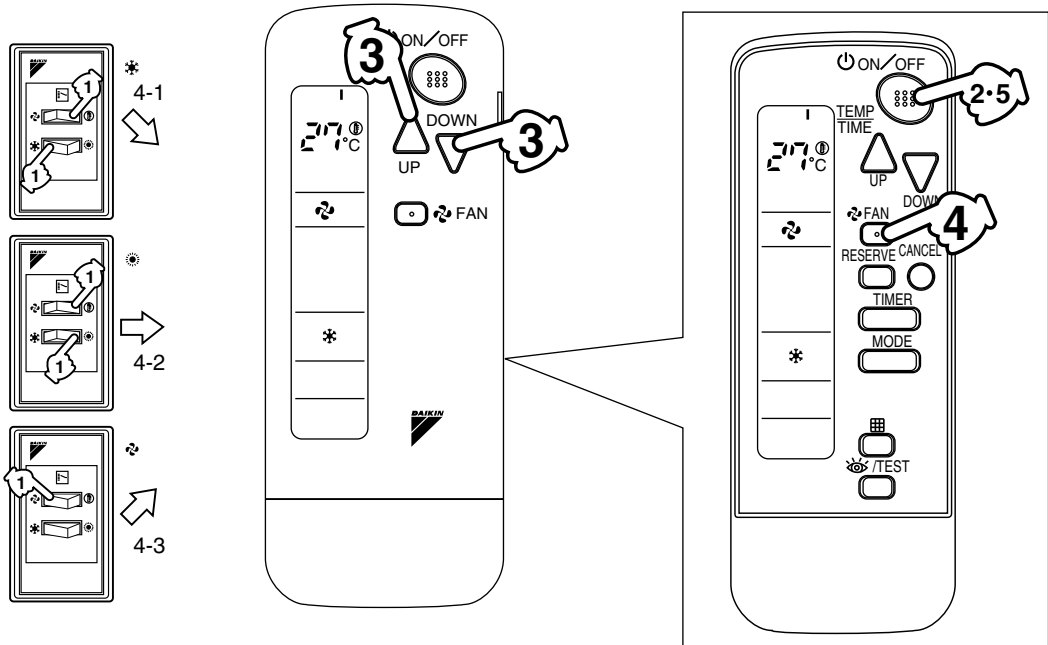


1-3

2

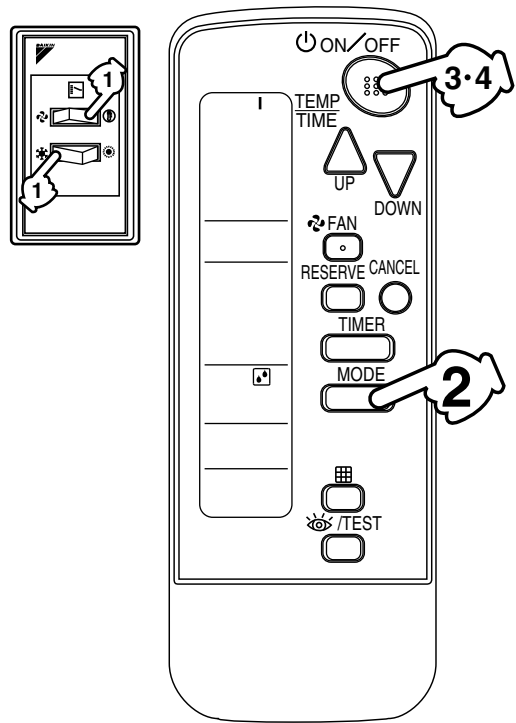
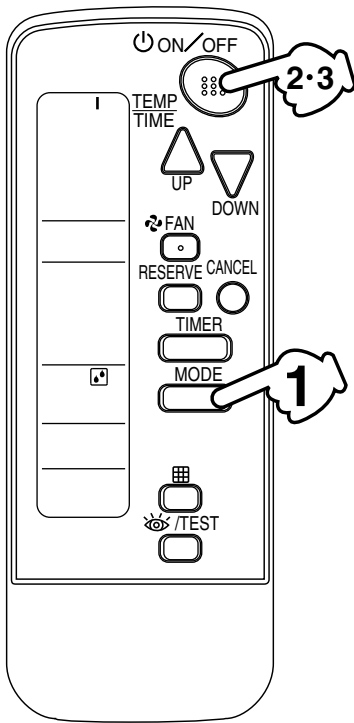


3



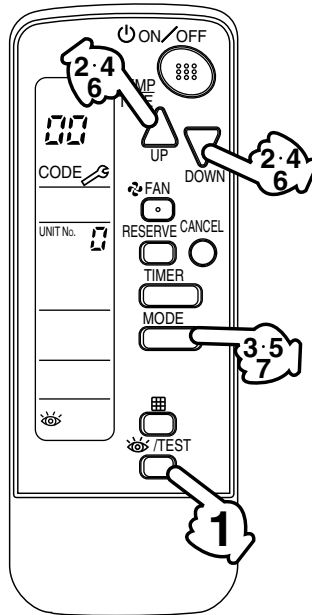
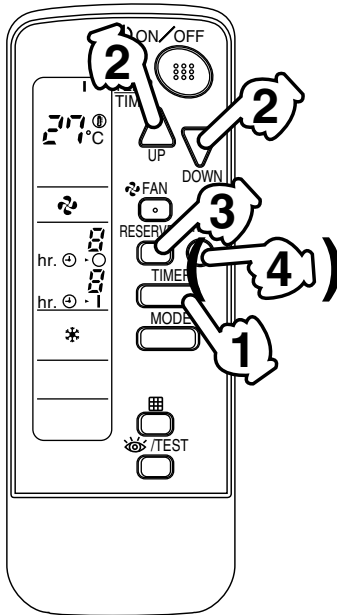
4

[3]



5

6



7

8

# TABLE DES MATIÈRES


AVANT TOUTE UTILISATION .....	[1]
ILLUSTRATION .....	[2]
1 PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ .....	1
2 NOMS ET FONCTIONS DE LA PARTIE OPÉRATIONNELLE .....	5
3 MANIPULATION DE LA COMMANDE À DISTANCE .....	6
4 PROCÉDURE D'UTILISATION .....	7
6 COMMENT DIAGNOSTIQUER LES PROBLÈMES .....	14
5 PAS DE DYSFONCTIONNEMENT DU CLIMATISEUR .....	14


## 1. PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

Pour profiter pleinement des fonctions du climatiseur et éviter tout dysfonctionnement dû à une mauvaise utilisation, nous recommandons de lire le manuel d'instructions attentivement avant l'emploi.

Le climatiseur est classé sous la désignation "appareils non accessibles au grand public".

**Les précautions qui y sont décrites sont classées selon AVERTISSEMENT et MISE EN GARDE. Ils contiennent tous deux des informations importantes concernant la sécurité. Veillez à observer scrupuleusement toutes les précautions.**

 **AVERTISSEMENT** ..Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures ou la mort.

 **MISE EN GARDE** ..Le non-respect de ces instructions peut entraîner des dommages aux biens ou des blessures qui peuvent être graves en fonction des circonstances.

Après l'avoir lu, gardez ce manuel à un endroit pratique pour pouvoir le consulter chaque fois que cela sera nécessaire. Si l'équipement est remis à un nouvel utilisateur, veillez également à lui remettre le manuel.

### AVERTISSEMENT

**A noter qu'une exposition directe et prolongée à un air froid ou chaud du climatiseur ou à de l'air trop froid ou trop chaud peut être nuisible à la condition physique et à la santé.**

**Lorsque le climatiseur fonctionne mal (dégage une odeur de brûlé, etc.), coupez l'alimentation électrique de l'unité et contactez un représentant local.**

Un fonctionnement ininterrompu dans pareilles circonstances peut entraîner une panne, une électrocution et un incendie.

**Consultez votre distributeur local pour installer le matériel.**

La réalisation du travail par vos propres soins peut causer des fuites d'eau, des électrocutions ou un incendie.

**Consultez le distributeur le plus proche en ce qui concerne la modification, la réparation et l'entretien du climatiseur ou de la commande à distance.**

Une malfaçon peut causer des fuites d'eau, des électrocutions ou incendie.

**Ne placez pas d'objets, y compris des tiges, les doigts, etc. dans l'entrée ou la sortie d'air.**

Il y a un risque de blessure dû au contact avec les aubes du ventilateur du climatiseur tournant à haute vitesse.

**Faites attention aux incendies en cas de fuite de réfrigérant.**

Si le climatiseur ne fonctionne pas correctement, c'est-à-dire s'il ne génère pas d'air froid ou chaud, une fuite de réfrigérant peut en être la cause. Contactez un revendeur pour une assistance.

Le réfrigérant du climatiseur est sûr et ne fuit pas en principe. Toutefois, en cas de fuite, tout contact avec un brûleur, un chauffage ou une cuisinière peut entraîner la génération de gaz toxiques. N'utilisez plus le climatiseur tant qu'une personne compétente n'a pas confirmé que la fuite est réparée.

**Adressez-vous à votre distributeur local pour savoir ce qu'il y a lieu de faire en cas de fuite de réfrigérant.**

Quand le climatiseur doit être installé dans une petite pièce, il est nécessaire de prendre des mesures adéquates pour que l'ampleur de la fuite de réfrigérant ne dépasse pas la limite de concentration en cas de fuite. Sinon, cela peut entraîner un accident dû à un manque d'oxygène.

**Contactez un professionnel en ce qui concerne la fixation des accessoires et veillez à utiliser uniquement des accessoires spécifiés par le fabricant.**

Si une défaillance provient de toute mauvaise intervention de votre part, cela peut entraîner des fuites d'eau, des chocs électriques ou un incendie.

**Consultez le distributeur le plus proche en ce qui concerne le repositionnement et la réinstallation du climatiseur.**

Une installation inappropriée peut entraîner des fuites d'eau, des électrocutions ou incendie.

**Veillez à utiliser des fusibles d'ampérage correct.**

N'utilisez pas de fusibles inadaptés, de cuivre ou d'autres fils comme substitut car cela pourrait entraîner un choc électrique, un incendie, des blessures ou endommager l'appareil.

**Veillez à installer un disjoncteur de fuite à la terre.**

N'installez pas un disjoncteur de fuite à la terre peut provoquer des électrocutions ou un incendie.

**Veillez à raccorder l'unité à la terre.**

N'utilisez pas une canalisation publique, un parasurtenseur ou la terre du téléphone comme terre pour l'unité. Une mise à la terre imparfaite peut entraîner des chocs électriques ou un incendie. Un courant de fuite élevé de la foudre ou d'autres origine peut provoquer des dommages au climatiseur.

**Consultez le distributeur si le climatiseur est submergé en raison d'une catastrophe naturelle, comme une inondation ou un ouragan.**

N'utilisez pas le climatiseur dans ce cas, sinon un dysfonctionnement, un choc électrique ou un incendie peuvent en résulter.

**Ne démarrez pas et n'arrêtez pas le climatiseur avec le disjoncteur mis sur ON ou OFF.**

Sinon, il peut en résulter un incendie ou une fuite d'eau. De plus, le ventilateur tournera brutalement si la compensation de panne de courant est activée, ce qui peut entraîner des blessures.

**N'utilisez pas le produit dans une atmosphère polluée par de la vapeur d'huile, comme de l'huile de cuisson ou de la vapeur d'huile de machine.**

La vapeur d'huile peut provoquer des fissures, des électrocutions ou un incendie.

**N'utilisez pas le produit dans des endroits présentant de la fumée huileuse en excès, comme les cuisines, ou dans des endroits avec des gaz inflammables, des gaz corrosifs ou de la poussière de métal.**

L'utilisation du produit à de tels endroits peut provoquer un incendie ou un défaut du produit.

**N'utilisez pas des matières inflammables (par ex., spray pour cheveux ou insecticide) près du produit.**

**Ne nettoyez pas le produit avec des solvants organiques tels que du diluant pour peinture.**

L'utilisation de solvants organiques peut provoquer des fissures du produit, des chocs électriques ou un incendie.

**Veillez à utiliser une alimentation électrique spécifique pour le climatiseur.**

L'utilisation de toute autre alimentation électrique peut provoquer la génération de chaleur, un incendie ou une défaillance des produits.

**Après une longue utilisation, vérifiez le support de l'unité et sa fixation pour voir s'ils ne sont pas endommagés.**

Si c'est le cas, l'unité peut tomber et provoquer des blessures.

**Veillez à ce que les enfants, les plantes ou les animaux ne soient pas exposés directement au courant d'air de l'unité, car cela peut entraîner des effets néfastes.**

**Avant le nettoyage, veillez à arrêter le fonctionnement de l'unité, à couper le disjoncteur ou à retirer le câble d'alimentation.**

Sinon, il y a un risque de choc électrique et de blessure.

**Pour éviter les chocs électriques, n'utilisez pas avec les mains humides.**

**Ne placez pas des chauffages directement sous l'unité, car la chaleur en résultant peut provoquer des déformations.**

**Ne laissez pas un enfant monter sur l'unité extérieure et éviter de placer un objet sur l'appareil.**

Il y a un risque de chute ou de trébuchement.

**N'obstruez pas les entrées ou les sorties d'air.**

Un débit d'air entravé peut entraîner des performances ou des problèmes insuffisants.

**Ne placez pas les appareils qui produisent des flammes nues dans des endroits exposés au débit d'air de l'unité car cela risque d'entraver la combustion du brûleur.**

**Ne placez pas des sprays inflammables et n'actionnez pas de vaporisateurs près de l'unité car cela peut entraîner un incendie.**

**Ne lavez pas le climatiseur ou le contrôleur distant à l'eau car cela peut entraîner des chocs électriques ou un incendie.**



## MISE EN GARDE

**N'utilisez pas le climatiseur à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.**

N'utilisez pas le climatiseur pour refroidir des instruments de précision, des aliments, des plantes, des animaux ou des œuvres d'art car cela peut affecter négativement les performances, la qualité et/ou la longévité de l'objet concerné.

**Ne retirez pas le capot de ventilateur de l'unité extérieure.**

Le capot protège le ventilateur haute vitesse de l'unité afin d'éviter des blessures.

**Ne placez pas d'objets qui sont susceptibles de moisir directement sous les unités intérieures ou extérieures.**

Dans certaines conditions, la condensation sur l'unité principale ou les tuyaux de réfrigérant, la saleté du filtre à air ou le colmatage du système de purge peuvent provoquer des écoulements, ce qui peut souiller ou abîmer l'objet concerné.

**Pour éviter l'épuisement de l'oxygène, veillez à ce que la pièce soit bien ventilée si des équipements tels qu'un brûleur sont utilisés avec le climatiseur.**



**Ne placez pas de réservoirs d'eau (vases, etc.) sur l'unité car cela peut entraîner des chocs électriques ou un incendie.**

**N'installez pas le climatiseur dans un endroit où il y a un risque de fuite de gaz inflammable.**

Dans le cas d'une fuite de gaz, l'accumulation de gaz près du climatiseur peut représenter un risque d'incendie.

**Ne mettez pas des réservoirs inflammables, comme des bombes aérosol, à moins de 1 m de l'embout.**

Les réservoirs peuvent exploser parce que la sortie d'air chaud de l'unité intérieure ou extérieure les affectera.

**Les piles doivent être retirées de l'appareil avant sa mise au rebut ou avant d'être éliminé en toute sécurité.**

**Disposer la durite de purge de manière à assurer une purge régulière.**

Une mauvaise évacuation risque de provoquer de l'humidité.

**Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des jeunes enfants ou des personnes infirmes sans surveillance.**

Cela peut entraîner une diminution des fonctions corporelles et nuire à la santé.

**Les enfants doivent être supervisés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'unité ou sa commande à distance.**

Une utilisation accidentelle par un enfant peut entraîner une diminution des fonctions corporelles et nuire à la santé.

**Ne laissez pas les enfants jouer sur et autour de l'unité extérieure.**

S'ils touchent l'unité par inadvertance, il y a un risque de blessure.

**Consultez le distributeur le plus proche en ce qui concerne le nettoyage de l'intérieur du climatiseur.**

Un mauvais nettoyage peut provoquer une cassure des pièces en plastique, une fuite d'eau et d'autres dommages ainsi que des chocs électriques.

**Pour éviter des blessures, ne touchez pas l'entrée d'air ou les ailettes en aluminium de l'unité.**

**Ne placez pas d'objets à proximité directe de l'unité extérieure et ne pas laisser les feuilles ou d'autres débris s'accumuler autour de l'unité.**

Les feuilles constituent un foyer pour les petits animaux qui peuvent ensuite pénétrer dans l'unité. Une fois entrés, ces animaux peuvent provoquer des dysfonctionnements, de la fumée ou un incendie lorsqu'ils entrent en contact avec des pièces électriques.

**Ne touchez jamais aux pièces internes de la commande à distance.**

Ne retirez pas le panneau avant. Toucher certaines pièces internes provoquera des chocs électriques et endommagera l'unité. Prière de consulter le distributeur concernant la vérification et le réglage des pièces internes.

**Ne laissez pas le contrôleur distant aux endroits où il risque d'être mouillé.**

Si de l'eau pénètre dans le contrôleur distant, il y a un risque de fuite électrique et de dommage des composants électriques.

**Ne placez pas de lampes fluorescentes à onduleur ou de sources de lumière intense près du récepteur de l'unité intérieure si la commande à distance sans fil est utilisée; sinon, le climatiseur risque de présenter des dysfonctionnements.**

**Soyez vigilant au moment de nettoyer ou d'inspecter le filtre à air.**






**Un travail en hauteur est requis, ce qui exigera une attention particulière.**

Si l'échafaudage est instable, vous pourriez tomber ou basculer, ce qui peut provoquer des blessures.

## 2. NOMS ET FONCTIONS DE LA PARTIE OPÉRATIONNELLE (Fig. 1, 2)

1	<b>AFFICHAGE " ▲ "</b> <b>(TRANSMISSION DE SIGNAL)</b>
	S'allume lorsqu'un signal est transmis.
2	<b>AFFICHAGE " ☁ " " ☀ " " {A} " " ☀ "</b> <b>(MODE OPÉRATIONNEL)</b>
	Cet affichage indique le MODE DE FONCTIONNEMENT actuel. Pour le type à refroidisseur direct, " {A} " (Auto) et " ☀ " (Chauffage) ne sont pas installés.
3	<b>AFFICHAGE " 27.0 "</b> <b>(RÉGLAGE TEMPÉRATURE)</b>
	Cet affichage indique la température réglée.
4	<b>AFFICHAGE " hr 0.3 hr 0.1 "</b> <b>(HEURE PROGRAMMÉE)</b>
	Cet affichage indique L'HEURE PROGRAMMÉE de démarrage ou d'arrêt du système.
5	<b>AFFICHAGE " ☁ " " ☁ " " ☁ "</b> <b>(VITESSE DE VENTILATION)</b>
	L'affichage montre la vitesse de ventilation réglée.
6	<b>AFFICHAGE " 👁 TEST "</b> <b>(OPERATION INSPECTION/ESSAI)</b>
	Lorsque le BOUTON INSPECTION/ESSAI est actionné, l'affichage indique le mode dans lequel se trouve le système.
7	<b>BOUTON MARCHE/ARRÊT</b>
	Appuyez sur le bouton, le système démarre. Appuyez de nouveau sur le bouton, le système s'arrête.
8	<b>BOUTON DE COMMANDE DE LA VITESSE DU VENTILATEUR</b>
	Appuyez sur ce bouton pour sélectionner la vitesse de ventilation, HH ou H ou L, selon votre choix.

9	<b>BOUTON DE RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE</b>
	Utilisez ce bouton pour RÉGLER LA TEMPÉRATURE (fonctionne avec le couvercle avant de la commande à distance fermé.)
10	<b>BOUTON DE PROGRAMMATEUR</b>
	Utilisez ce bouton pour programmer l'heure de "MARCHE" et/ou ARRÊT". (Fonctionne avec le couvercle avant de la commande à distance ouvert.)
11	<b>BOUTON MARCHE/ARRÊT DU MODE MINUTERIE</b>
	Reportez-vous à la page 11.
12	<b>BOUTON DE RÉSERVE/ANNULATION DE PROGRAMMATEUR</b>
	Reportez-vous à la page 11.
13	<b>BOUTON DE SÉLECTEUR DE MODE DE FONCTIONNEMENT</b>
	Appuyez sur ce bouton pour sélectionner le MODE DE FONCTIONNEMENT.
14	<b>BOUTON DE RÉINITIALISATION DU FILTRE</b>
	Reportez-vous à la section ENTRETIEN dans le mode d'emploi fourni avec l'unité intérieure.
15	<b>BOUTON INSPECTION/ESSAI</b>
	Ce bouton n'est utilisé que par les techniciens d'entretien pour la maintenance.
16	<b>BOUTON DE FONCTIONNEMENT DE SECOURS</b>
	Ce bouton est déjà utilisé si la commande à distance ne fonctionne pas.
17	<b>RÉCEPTEUR</b>
	Il reçoit les signaux de la commande à distance.
18	<b>TÉMOIN DE FONCTIONNEMENT (rouge)</b>
	Ce témoin reste allumé tant que le climatiseur tourne. Il se met à clignoter quand l'unité présente un problème.

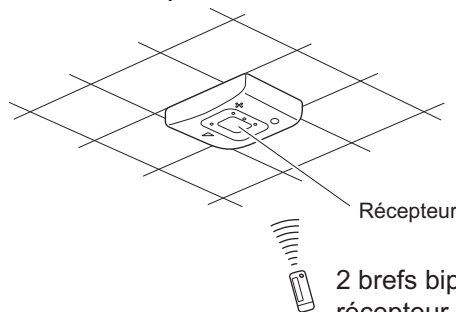
19	<b>TÉMOIN DE PROGRAMMATEUR (vert)</b>
	Ce témoin reste allumé tant que le programmeur est en marche.
20	<b>TÉMOIN DE NETTOYAGE DE FILTRE À AIR (rouge)</b>
	S'allume lorsqu'il est temps de nettoyer le filtre à air.
21	<b>TÉMOIN DE DÉGIVRAGE (orange)</b>
	S'allume lorsque le fonctionnement du dégivrage a commencé. (Avec le type à refroidissement direct, ce témoin ne s'allume pas.)
22	<b>SÉLECTEUR VENTILATEUR/CLIMATISEUR</b>
	Mettez le sélecteur sur "  " (VENTILATEUR) pour le VENTILATEUR et sur "  " (CLIMATISEUR) pour CHAUD ou FROID.
23	<b>SÉLECTEUR FROID/CHAUD</b>
	Mettez le sélecteur sur "  " (FROID) pour REFROIDIR et sur "  " (CHAUD) pour CHAUFFER.
<b>REMARQUES</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pour faciliter l'explication, toutes les indications montrées à l'affichage de la Figure 1 sont contraires aux conditions réelles de fonctionnement.</li> <li>• La Fig. 1-2 montre le régulateur à distance avec le couvercle avant ouvert.</li> <li>• La Fig. 1-3 montre que ce régulateur à distance peut être utilisé en association avec celui fourni avec le système VRV.</li> <li>• Si le voyant de nettoyage du filtre à air s'allume, nettoyez le filtre à air comme indiqué dans le manuel d'utilisation fourni avec l'unité intérieure. Après le nettoyage et la remise en place du filtre à air, appuyez sur le bouton de réinitialisation du filtre sur la commande à distance. Le voyant du nettoyage de filtre à air sur le récepteur s'éteint.</li> </ul>	

### 3. MANIPULATION DE LA COMMANDE À DISTANCE

#### Précautions de manipulation de la commande à distance

Dirigez la partie émettrice de la commande à distance vers la partie réceptrice du climatiseur.

Si quelque chose bloque le trajet d'émission et de réception de l'unité intérieure et de la commande à distance (rideaux, etc.), il ne fonctionnera pas.



2 brefs bips du récepteur indiquent que la transmission se déroule correctement.

**La distance d'émission est d'environ 7 m.**

**Ne le laissez pas et ne le mouillez pas.**

Il pourrait s'abîmer.

**Ne jamais appuyer sur le bouton de la commande à distance avec un objet dur et pointu.**

La commande à distance pourrait être endommagée.

#### Lieu d'installation

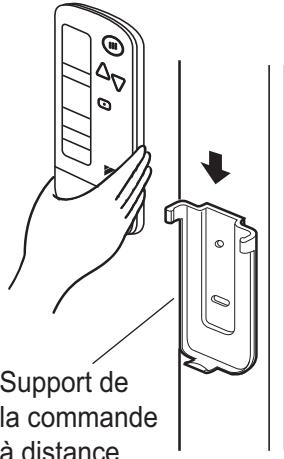
- Il est possible que les signaux ne soient pas reçus dans des pièces avec un éclairage fluorescent électronique. Veuillez consulter le revendeur avant d'acheter des lampes fluorescentes.
- Si la commande à distance commandait d'autres appareils électriques, éloignez la machine ou consultez le revendeur.

## Placement de la commande à distance dans son support

Placez le support de la commande à distance sur un mur ou une colonne à l'aide de la vis jointe. (Assurez-vous qu'il émet.)

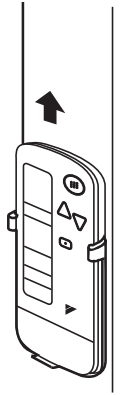
Placement de la commande à distance

Coulisser par le haut



Dépose de la commande à distance

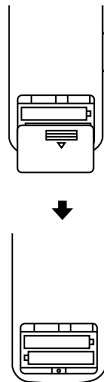
La tirer vers le haut



## Comment insérer les piles

(1) Retirez le couvercle arrière de la commande à distance dans le sens indiqué par la flèche.

(2) Placez les piles  
Utilisez deux piles LR03<IEC> sèches.  
Placez les piles correctement en fonction des polarités (+) et (-).



(3) Fermez le couvercle

## — Quand remplacer les piles —

En utilisation normale, les piles durent environ un an. Toutefois, changez-les chaque fois que l'unité intérieure ne répond pas ou répond lentement aux commandes ou si l'écran devient sombre.

## [MISE EN GARDE]

- Remplacez toutes les batteries en même temps, n'utilisez pas de nouvelles et vieilles piles ensemble.
- Au cas où la commande à distance n'est pas utilisée pendant une longue période, retirez toutes les piles afin d'éviter une fuite de liquide de la pile.

## EN CAS DE SYSTÈME DE COMMANDE CENTRALISÉ

- Si l'unité intérieure est sous commande centralisée, il est nécessaire d'activer le réglage de la commande à distance. Dans ce cas, contactez votre distributeur DAIKIN.

## 4. PROCÉDURE D'UTILISATION

- Les procédures de fonctionnement changent entre le type à pompe à chaleur et le type à rafraîchissement simple. Contactez un revendeur Daikin pour confirmer le type de votre système.
- Afin de protéger l'unité, mettez sur marche l'interrupteur principal 6 heures avant l'utilisation.
- Si l'alimentation principale est sur arrêt pendant le fonctionnement, un redémarrage automatique a lieu lorsque l'alimentation est rétablie.

## REFROIDISSEMENT, CHAUFFAGE, FONCTIONNEMENT AUTOMATIQUE ET DU VENTILATEUR (Fig. 3, 4)

- Le FONCTIONNEMENT AUTOMATIQUE peut être sélectionné uniquement par le système de récupération de chaleur.
- Le système à refroidissement uniquement donne la sélection du VENTILATEUR ou MODE REFROIDISSEMENT uniquement.

«**POUR LES SYSTÈMES SANS COMMUTATEUR DE COMMANDE À DISTANCE FROID/CHAUD (Fig. 3)**»

**1** Appuyez plusieurs fois sur le **SÉLECTEUR DE MODE DE FONCTIONNEMENT** et sélectionnez le **MODE DE FONCTIONNEMENT de votre choix** comme suit:

- REFROIDISSEMENT ..... “ ❄ ”
- CHAUFFAGE ..... “ ☀ ”
- FONCTIONNEMENT AUTOMATIQUE ... “ ⏸ ”
- MODE VENTILATION ..... “ 🌀 ”

**Sur FONCTIONNEMENT AUTOMATIQUE**

Dans ce mode de fonctionnement, la commutation FROID/CHAUD s'effectue automatiquement à la température ambiante actuelle.

**2** Appuyez sur le bouton **ON/OFF**.

Le témoin DE FONCTIONNEMENT s'allume et le système commence à FONCTIONNER.

«**POUR LES SYSTÈMES AVEC COMMUTATEUR DE COMMANDE À DISTANCE FROID/CHAUD (Fig. 4)**»

**1** Choisissez le **MODE DE FONCTIONNEMENT à l'aide du COMMUTATEUR À DISTANCE FROID/CHAUD de la manière suivante.**

- **MODE REFROIDISSEMENT** .....  
Reportez-vous à la fig. 4-1 ( Ⓢ , ❄ )
- **MODE CHAUFFAGE** .....  
Reportez-vous à la fig. 4-2 ( Ⓢ , ☀ )
- **MODE VENTILATEUR** .....  
Reportez-vous à la fig. 4-3 ( 🌀 )

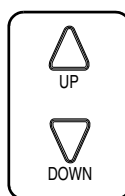
**2** Appuyez sur le bouton **ON/OFF**.

Le témoin DE FONCTIONNEMENT s'allume et le système commence à FONCTIONNER.

**RÉGLAGE**

Pour programmer la **TEMPÉRATURE**, la **VITESSE DE VENTILATION** et la **DIRECTION DE L'ÉCOULEMENT D'AIR**, conformez-vous à la procédure décrite ci-dessous.

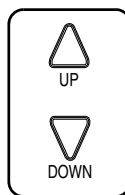
**3** Appuyez sur le bouton de **RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE** et programmez la température voulue.



Chaque fois que ce bouton est enfoncé, le réglage de la température augmente de 1°C.

Chaque fois que ce bouton est enfoncé, le réglage de la température baisse de 1°C.

**Dans le mode automatique**



Chaque fois que ce bouton est enfoncé, la température de réglage passe vers le côté "H".

Chaque fois que ce bouton est enfoncé, la température de réglage passe vers le côté "L".

[°C]

	H	•	M	•	L
Température de réglage	25	23	22	21	19

**REMARQUE** 📄

- Le réglage n'est pas possible pour le mode ventilation.

#### **Appuyez sur le bouton de COMMANDE DE LA VITESSE DE VENTILATION.**

Il est possible de sélectionner les vitesses de ventilation HH, H ou L.

#### **ARRÊT DU SYSTÈME**

#### **Appuyez de nouveau sur le bouton ON/OFF.**

Le témoin de FONCTIONNEMENT s'éteint et le système cesse de FONCTIONNER.

#### **REMARQUE**

- Ne mettez pas l'appareil directement hors tension après l'avoir arrêté. Ensuite, n'attendez pas plus de 5 minutes. L'eau s'écoule ou il y a une anomalie dans l'unité.

#### **[EXPLICATION DU MODE CHAUFFAGE]**

#### **DÉGIVRAGE**

- Lorsque le givre s'accumule sur la bobine de l'unité extérieure, le chauffage diminue et le système se met en DÉGIVRAGE.
- Le mode ventilation s'arrête et le témoin DÉGIVRAGE de l'unité intérieure s'allume. Après 6 ou 8 minutes (10 minutes maximum) de DÉGIVRAGE, le système revient en CHAUFFAGE.

#### **Capacité de chauffage & température d'air extérieure**

- La capacité de chauffage baisse à mesure que la température d'air extérieure baisse. En cas de sensation de froid, utilisez un autre chauffage en même temps que ce climatiseur.
- L'air chaud circule pour réchauffer la pièce. Il faudra un certain temps à partir du démarrage du climatiseur avant de chauffer toute la pièce. Le ventilateur interne tourne automatiquement à basse vitesse jusqu'à ce que le climatiseur atteigne une certaine température à l'intérieur. Dans cette situation, il suffit d'attendre.

- Si l'air chaud s'accumule au plafond et que le sol paraît froid, il est recommandé d'utiliser un circulateur. Pour plus de détails, adressez-vous à votre revendeur.

#### **FONCTIONNEMENT PROGRAMME DE DÉSHUMIDIFICATION (Fig. 5, 6)**

- La fonction de ce programme est de diminuer l'humidité ambiante avec une perte minimale de température.
- Le microprocesseur détermine automatiquement la TEMPÉRATURE et la VITESSE DE VENTILATION.
- Ce système ne se met pas en marche si la température de la pièce est inférieure à 16°C.

#### **«POUR LES SYSTÈMES SANS COMMUTATEUR DE COMMANDE À DISTANCE FROID/CHAUD (Fig. 5)»**

#### **Appuyez plusieurs fois sur le SÉLECTEUR DE MODE DE FONCTIONNEMENT et sélectionnez "☀" (FONCTIONNEMENT PROGRAMME DE DÉSHUMIDIFICATION).**

#### **Appuyez sur le bouton ON/OFF.**

Le témoin de FONCTIONNEMENT s'allume et le système commence à FONCTIONNER.

#### **RÉGLAGE**

#### **ARRÊT DU SYSTÈME**


#### **Appuyez de nouveau sur le bouton ON/OFF.**


Le témoin de FONCTIONNEMENT s'éteint et le système cesse de FONCTIONNER.

#### **REMARQUE**

- Ne mettez pas l'appareil directement hors tension après l'avoir arrêté. Ensuite, n'attendez pas plus de 5 minutes. L'eau s'écoule ou il y a une anomalie dans l'unité.

## «POUR LES SYSTÈMES AVEC COMMUTATEUR DE COMMANDE À DISTANCE FROID/CHAUD (Fig. 6)»


 Choisir le **MODE DE FONCTIONNEMENT REFROIDISSEMENT** à l'aide du **COMMUTATEUR À DISTANCE FROID/CHAUD**.

 Appuyez plusieurs fois sur le **SÉLECTEUR DE MODE DE FONCTIONNEMENT** et sélectionnez **PROGRAMME DE DÉSHUMIDIFICATION "☐"**.

 Appuyez sur le bouton **ON/OFF**.

Le témoin **DE FONCTIONNEMENT** s'allume et le système démarre.

### ARRÊT DU SYSTÈME

 Appuyez de nouveau sur le bouton **ON/OFF**.

Le témoin de **FONCTIONNEMENT** s'éteint et le système cesse de **FONCTIONNER**.

### REMARQUE

- Ne mettez pas l'appareil directement hors tension après l'avoir arrêté. Ensuite, n'attendez pas plus de 5 minutes. L'eau s'écoule ou il y a une anomalie dans l'unité.

## MOUVEMENT DU VOLET D'ÉCOULEMENT D'AIR

Dans les conditions suivantes, le micro-processeur commande la direction de l'écoulement d'air; par conséquent, celle-ci peut être différente de celle affichée.

Mode de fonctionnement	Refroidissement	Chauffage
Conditions de fonctionnement	<ul style="list-style-type: none"><li>• Lorsque la température ambiante est inférieure à la température réglée</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Lorsque la température ambiante est supérieure à la température réglée</li><li>• Pendant l'opération de dégivrage</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• En cas de fonctionnement continu avec une direction horizontale d'écoulement de l'air</li></ul>	

Le mode de fonctionnement comprend le fonctionnement automatique.

## FONCTIONNEMENT DE LA MINUTERIE PROGRAMMÉE (Fig. 7)

- La minuterie fonctionne des deux manières suivantes.  
Programmation de l'heure d'arrêt (⊕ ▶ ○)  
...Le système s'arrête de fonctionner lorsque le temps réglé s'est écoulé.  
Programmation de l'heure de début (⊕ ▶ | )  
... Le système démarre lorsque le temps réglé s'est écoulé.
- La minuterie peut être programmée au maximum 72 heures.
- Les heures de démarrage et d'arrêt peuvent être programmées simultanément.

**1** Appuyez plusieurs fois sur le bouton **MARCHE/ARRÊT DU MODE MINUTERIE** et sélectionnez le mode sur l'affichage.

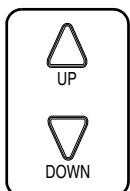
L'affichage clignote.

Pour régler l'arrêt de la minuterie . “⏸ ▶ ○”

Pour régler le démarrage de la minuterie

“⏸ ▶ | ”

**2** Appuyez sur le bouton de **PROGRAMMATEUR** et réglez l'heure de fin et de début du système.



Chaque fois que ce bouton est enfoncé, le temps avance d'une heure.

Chaque fois que ce bouton est enfoncé, le temps recule d'une heure.

**3** Appuyez sur le bouton **RÉSERVE**.

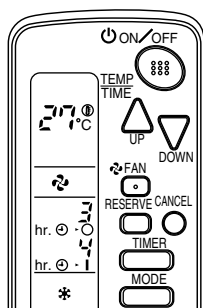
La procédure de réglage de la minuterie est terminée.

L'affichage passe d'une lampe clignotante à une lampe constante.

**REMARQUE**

- Lors du réglage de la minuterie sur ON et OFF en même temps, répéter la procédure de **1** à **3** une fois de plus.

**Par exemple.**



Lorsque la minuterie est programmée pour arrêter le système après 3 heures et démarrer le système après 4 heures, le système s'arrêtera après 3 heures, puis 1 heure plus tard, le système démarrera.

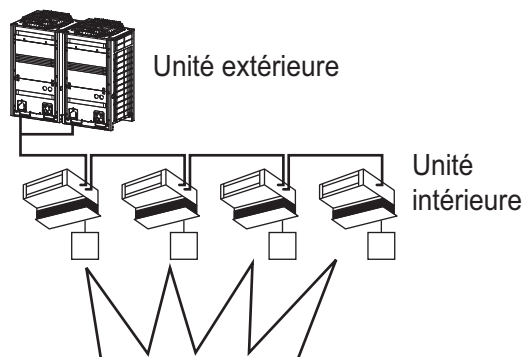
- Lorsque la minuterie est programmée, l'affichage indique le temps restant.
- Appuyez sur le bouton **TIMER OFF** pour annuler la programmation. L'affichage disparaît. ()

**RÉGLAGE DE LA COMMANDE À DISTANCE MAÎTRE (Pour le système VRV)**

- Lorsque le système est installé comme illustré ci-dessous, il faut que désigner la commande à distance principale.

**«Pour le système de pompe à chaleur»**

Lorsqu'une unité extérieure est connectée à plusieurs unités intérieures.

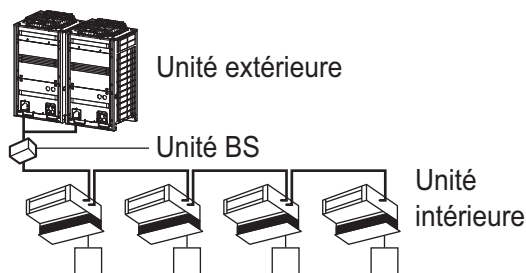


L'une de ces commandes à distance doit être désignée comme commande à distance maître.



## «Pour le système de récupération de chaleur»

Lorsqu'une unité BS est connectée à plusieurs unités intérieures.



L'une de ces commandes à distance doit être désignée comme commande à distance maître.

- Seul la commande à distance principale peut sélectionner le mode CHAUFFAGE, REFROIDISSEMENT ou AUTOMATIQUE (uniquement système de récupération de chaleur).

Lorsque l'unité intérieure est mise sur "FROID" avec la commande à distance, vous pouvez basculer entre les modes "VENTILATEUR", "DÉSHUMIDIFIÉ" et "FROID".

Lorsque l'unité intérieure est mise sur "CHAUD" avec la commande à distance, vous pouvez basculer entre les modes "VENTILATEUR" et "CHAUD".

Lorsque l'unité intérieure est mise sur "VENTILATEUR" avec la commande à distance, vous ne pouvez pas basculer entre les modes de fonctionnement.

Si vous tentez d'autres réglages que ceux ci-dessus, un "bip" retentit en guise d'avertissement.

Uniquement avec le système de récupération de chaleur, vous pouvez mettre l'unité intérieure sur AUTOMATIQUE. En cas de tentative, un "bip" sera émis en guise d'avertissement.

## Comment désigner la commande à distance principale

**1** Appuyez continuellement sur le bouton SÉLECTEUR DE MODE DE FONCTIONNEMENT pendant 4 secondes.

Les écrans affichant "⌵" de toutes les unités intérieures esclaves raccordées à la même unité extérieure ou unité BS clignotent.

**2** Appuyez sur le BOUTON du SÉLECTEUR DE MODE DE FONCTIONNEMENT de l'unité intérieure que vous souhaitez désigner comme commande à distance principale. L'opération est alors terminée. L'unité intérieure est désignée comme commande à distance maître et l'écran affichant "⌵" disparaît.

- Pour changer les réglages, répétez les étapes 1 et 2.

## FONCTIONNEMENT DE SECOURS

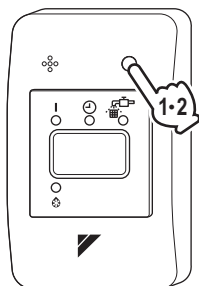
Lorsque la commande à distance ne fonctionne pas en raison d'une panne de batterie ou de son absence, utilisez ce sélecteur situé à côté de la grille de décharge sur l'unité principale. Lorsque la commande à distance ne fonctionne pas, mais que le témoin de pile plate n'est pas allumé, contactez votre revendeur.

### [DÉMARRAGE]

**1** Appuyez sur le sélecteur **FONCTIONNEMENT D'URGENCE.**

La machine fonctionne dans le mode précédent.

Le système fonctionne avec le sens d'écoulement d'air défini précédemment et le débit d'air.



### [ARRÊT]

**2** Appuyez de nouveau sur le sélecteur **FONCTIONNEMENT D'URGENCE.**

## PRÉCAUTIONS POUR LE SYSTÈME À COMMANDE DE GROUPE OU LE SYSTÈME DE COMMANDE À DEUX COMMANDES À DISTANCE

Ce système offre deux autres systèmes de commande en plus de la commande individuelle (une commande à distance commandant une unité intérieure). Vérifiez les points suivants si votre unité correspond à l'un des types suivants de système de commande.

### ■ Système de commande de groupe

Une commande à distance commande jusqu'à 16 unités intérieures.

Toutes les unités intérieures sont réglées de la même manière.

### ■ Système de commande à deux commandes à distance

Deux commandes à distance commandent une unité intérieure. (En cas de système de commande de groupe, un groupe d'unités intérieures.)

L'unité suit le fonctionnement individuel.

### REMARQUES

- Impossible d'avoir une commande à deux commandes à distance avec uniquement des commandes à distance sans fil. (Il s'agira d'un système à commande à distance ayant une commande à distance câblée et une commande à distance sans fil.)
- Avec deux systèmes de commande de commande à distance, la commande à distance sans fil ne peut pas commander le mode minuterie.
- Seul le témoin de fonctionnement parmi les 3 autres voyant de l'unité intérieure fonctionne.
- Contactez votre revendeur Daikin en cas de modification ou fixation du groupe de contrôle et des deux systèmes de contrôle à distance.

## 5. PAS DE DYSFONCTIONNEMENT DU CLIMATISEUR

Les symptômes suivants ne constituent pas un dysfonctionnement du climatiseur

### I. LE SYSTÈME NE FONCTIONNE PAS

- **Le système ne démarre pas immédiatement après avoir appuyé sur le bouton MARCHE/ARRÊT.**

Lorsque le témoin de FONCTIONNEMENT s'allume, le système fonctionne normalement. Il ne démarre pas immédiatement parce qu'un dispositif de sécurité fonctionne afin d'empêcher une surcharge du système. Après 3 minutes, le système se remet en marche automatiquement.

- **Le système ne démarre pas immédiatement lorsque le bouton RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE est remis sur sa position précédente après l'avoir enfoncé.**

Il ne démarre pas immédiatement parce qu'un dispositif de sécurité fonctionne afin d'empêcher une surcharge du système. Après 3 minutes, le système se remet en marche automatiquement.

- **Si le bip de réception se répète rapidement 3 fois d'affilée (il ne retentit que deux fois en temps normal.)**

La commande se règle sur la commande en option pour commande centralisée.

- **Si le voyant de dégivrage de l'affichage de l'unité intérieure s'allume lorsque le chauffage démarre.**

Cette indication consiste à signaler l'air froid soufflé de l'unité. Il n'y a rien d'anormal avec l'équipement.

## 6. COMMENT DIAGNOSTIQUER LES PROBLÈMES (Fig. 8)


### I. ARRÊT D'URGENCE

Lorsque le climatiseur s'arrête d'urgence, le témoin de fonctionnement sur l'unité intérieure commence à clignoter. Prenez les étapes suivantes vous-même pour lire le code de dysfonctionnement qui apparaît à l'écran. Contactez votre distributeur avec ce code. Cela permettra de déceler le problème et d'accélérer la réparation.



**Appuyez sur le bouton INSPECTION/TEST pour**

**sélectionner le mode inspection “”.**



“” apparaît à l'écran et clignote. “UNIT” s'allume.





**Appuyez sur le bouton PROGRAMMATEUR et changez le numéro d'unité.**

Appuyez pour changer le numéro d'unité jusqu'à ce que l'unité intérieure émette un bip et effectuez le fonctionnement suivant en fonction du nombre de bips.

#### Nombre de bips


3 brefs bips ..... Effectuez toutes les étapes de  à 

1 bref bip ..... Effectuez les étapes  et 

1 long bip ..... Etat normal



**Appuyez sur le BOUTON DE SÉLECTEUR DE MODE DE FONCTIONNEMENT.**

“” à gauche du code de dysfonctionnement clignote.



**Appuyez sur le bouton PROGRAMMATEUR et changez le code de dysfonctionnement.**

Appuyez jusqu'à ce que l'unité intérieure émette deux bips.

**5** Appuyez sur le **BOUTON DE SÉLECTEUR DE MODE DE FONCTIONNEMENT**.

“ ” à droit du code de dysfonctionnement clignote.

**6** Appuyez sur le bouton **PROGRAMMATEUR** et **changez le code de dysfonctionnement**.

Appuyez jusqu'à ce que l'unité intérieure émette un long bip.

Le code de dysfonctionnement est fixé lorsque l'unité intérieure émet un long bip.

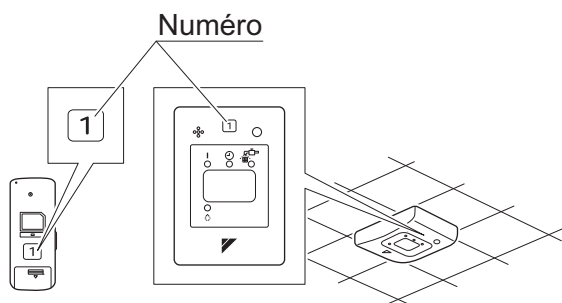
**7** Réinitialisation de l'écran.

Appuyez sur le bouton **SÉLECTEUR DE MODE DE FONCTIONNEMENT** pour ramener l'écran dans son état normal.

## II. CAS AUTRE QUE L'ARRÊT D'URGENCE

### 1. L'unité ne marche pas du tout.

- Vérifiez si le récepteur est exposé aux rayons du soleil ou à une lumière forte. Eloignez le récepteur de la lumière.
- Vérifiez s'il y a des piles dans la commande à distance. Placez les piles.
- Vérifiez si le numéro de l'unité intérieure et le numéro de la commande à distance sont les mêmes.



Utilisez l'unité intérieure avec la commande à distance de même numéro.

Le signal émis par une commande à distance portant un numéro différent ne peut pas être accepté. (Si le numéro n'est pas mentionné, il est considéré comme "1")

### 2. Le système fonctionne, mais ne rafraîchit ni ne chauffe suffisamment.

- Si la température réglée n'est pas correcte.
- Si la **VITESSE DE VENTILATION** est réglée sur **BASSE VITESSE**.
- Si l'angle de l'écoulement d'air n'est pas correct.

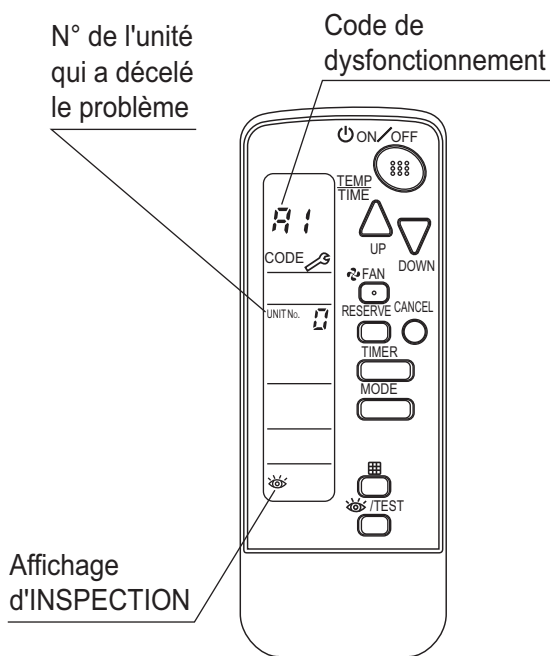
**Contactez votre revendeur dans le cas suivant.**

### ⚠ AVERTISSEMENT

Lorsque vous détectez une odeur de brûlé, coupez le courant immédiatement et contactez votre revendeur. L'utilisation du matériel dans des conditions de fonctionnement sales peut entraîner des dommages au matériel, une électrocution et/ou un incendie.

### [Problème]

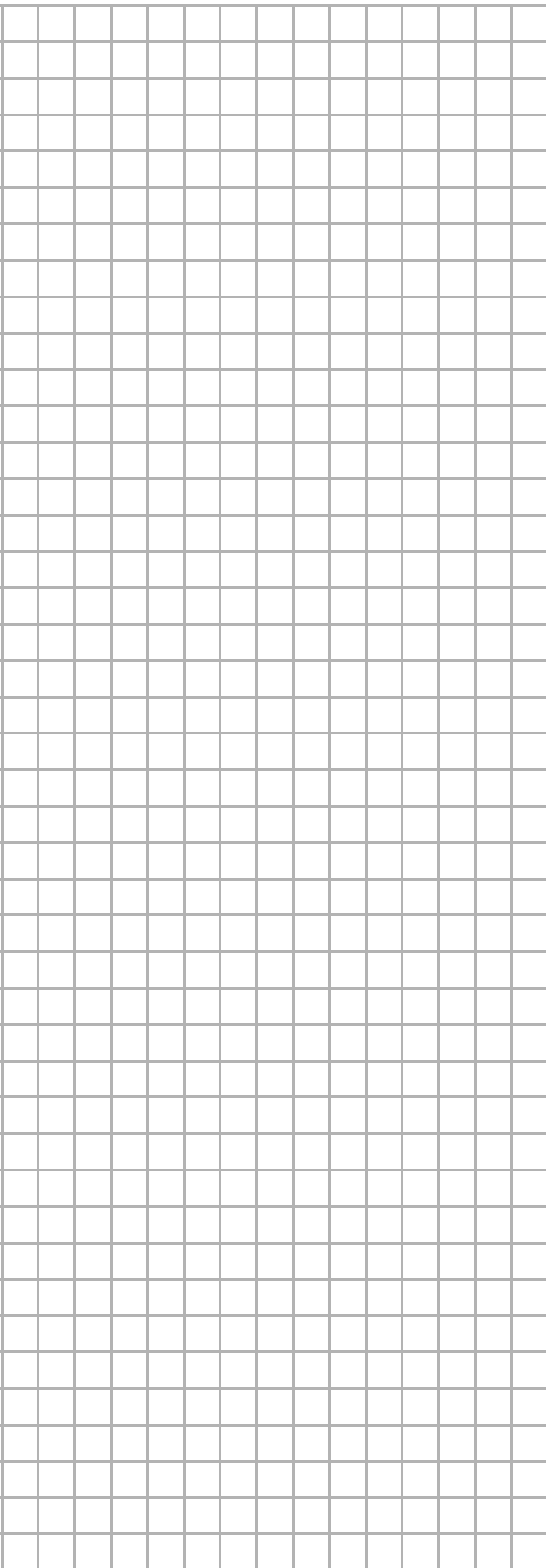
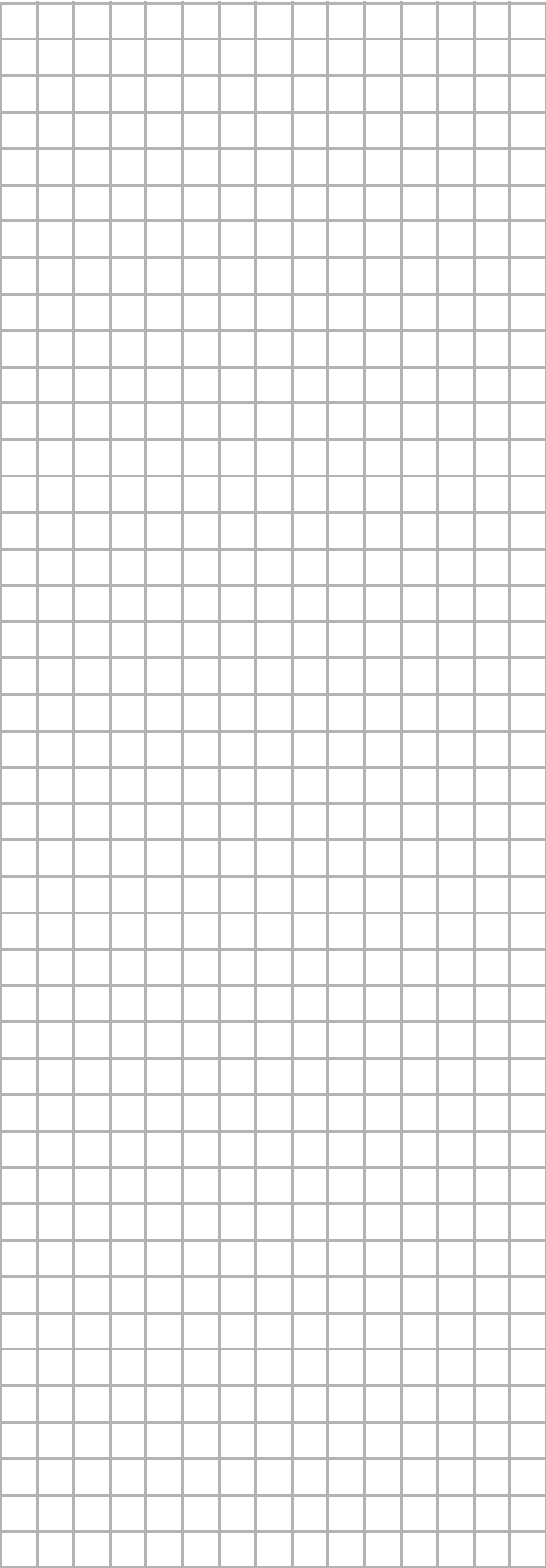
Le témoin **RUN** de l'unité intérieure clignote et l'unité ne fonctionne pas.



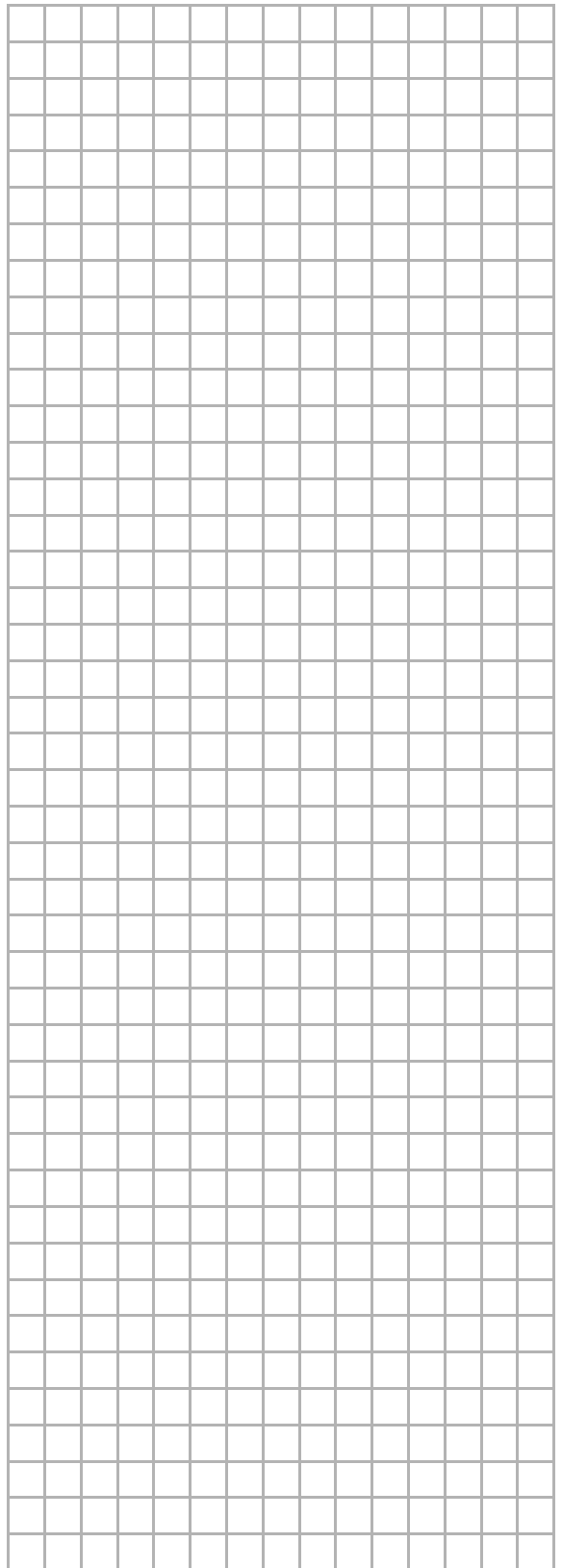
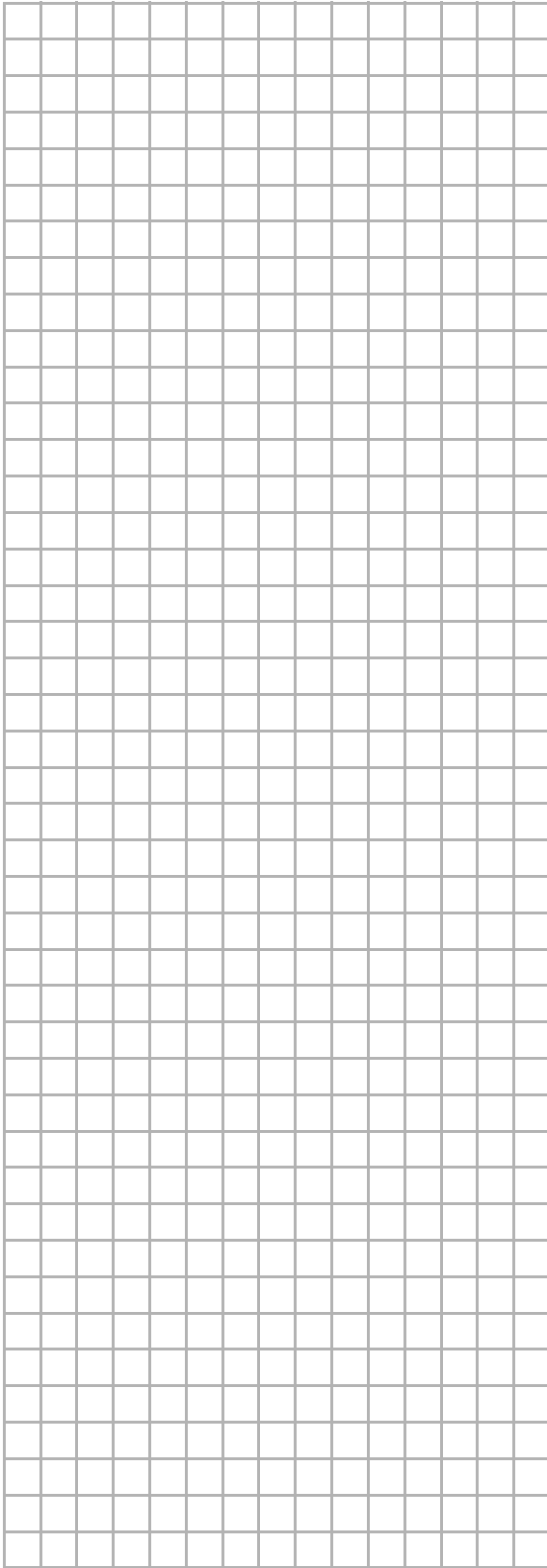
### [Remède]

Vérifiez le code de dysfonctionnement (A1 ~ UF) sur la télécommande et contactez le revendeur. (Voir page 14.)

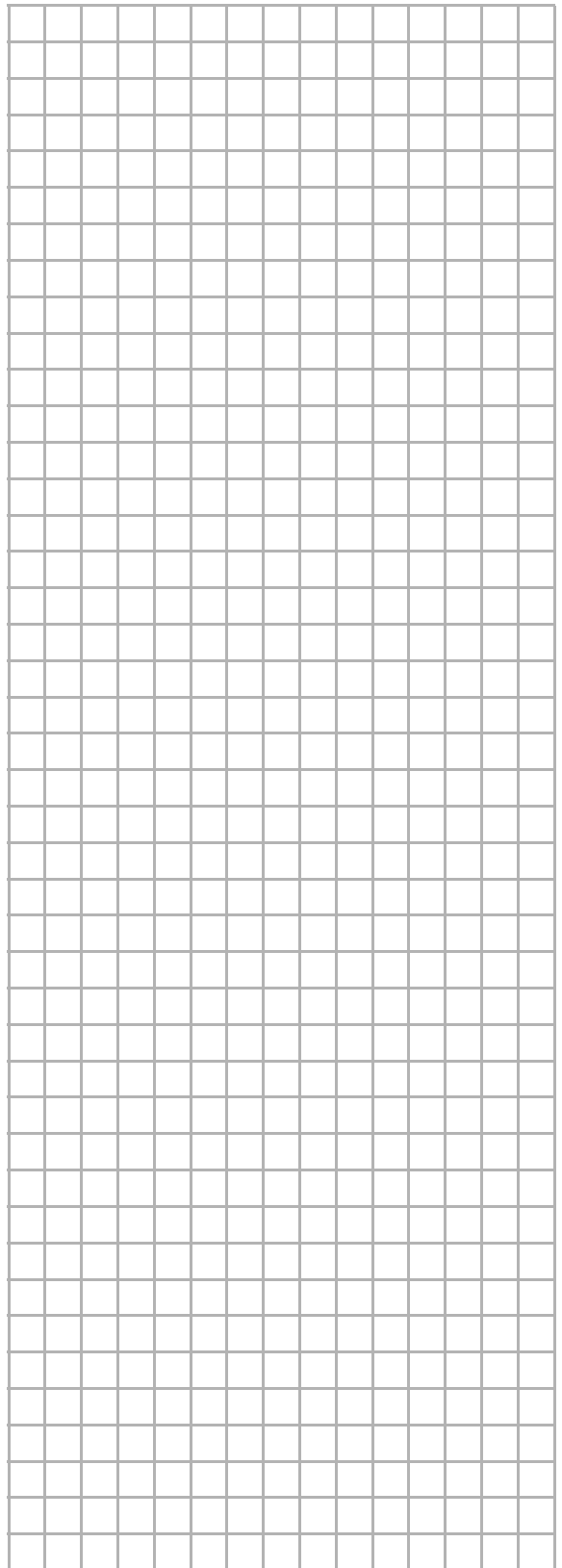
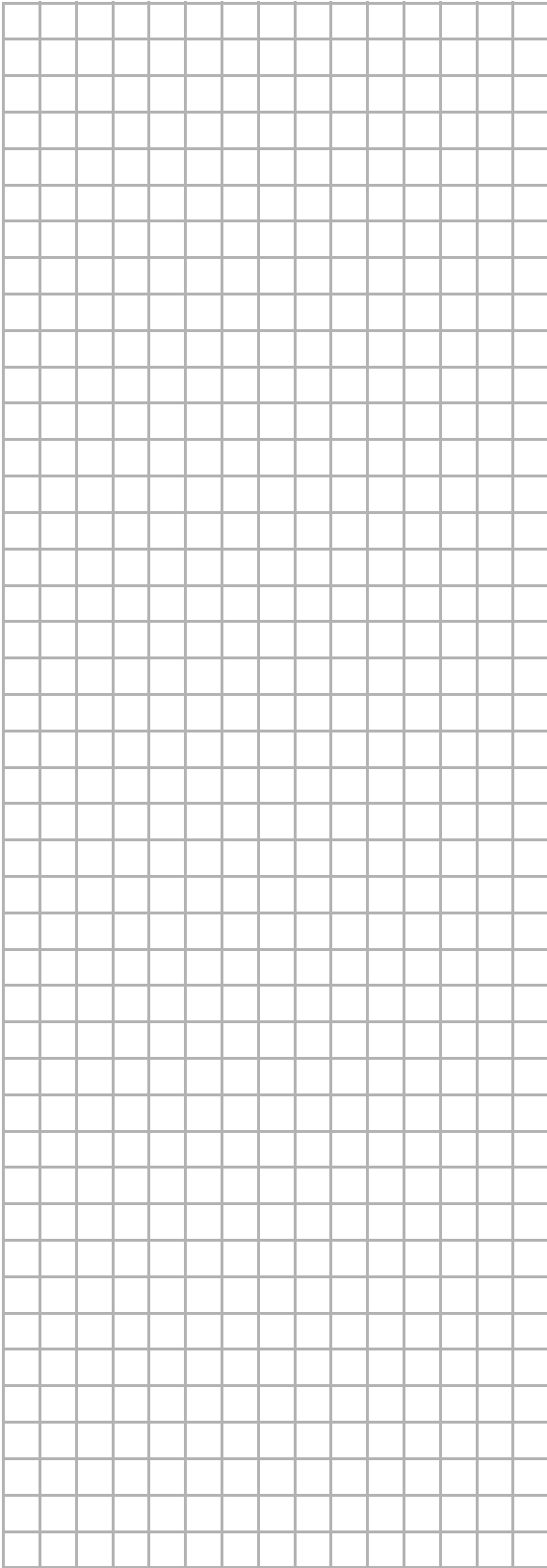
**NOTES**



# NOTES



# NOTES



**DAIKIN INDUSTRIES, LTD.**

Head office:

Umeda Center Bldg., 2-4-12, Nakazaki-Nishi,  
Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japan

Tokyo office:

JR Shinagawa East Bldg., 2-18-1, Konan,  
Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan

**DAIKIN EUROPE NV**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium